



LEGENDA

- 1 - infocentrum, výstavní síň
- 2 - nádvoří
- 3 - borůvková zahrada
- 4 - pódium v parku
- 5 - kinosál
- 6 - pódium v zahradě
- 7 - tvůrčí dílny, altánek
- 8 - jídelna základní školy
- 9 - hry kapra Jakuba
- 10 - pivovarský sál
- B - borůvkové menu, restaurace
- T - WC
- ▲ - vstup, pokladna
- + - ošetřovna

Vstupné (platí na oba dva dny):

Základní: **100 Kč**

Snížené: **50 Kč** / děti 6 - 15 let, osoby se ZTP, senioři nad 70 let

Rodinné: **250 Kč** / 2 dospělí + max. 3 děti 7 - 15 let (děti do 6 let **zdarma**)

Zdarma: děti do 6 let, průvodce osoby se ZTP/P

Přijedte vlakem nebo autobusem

Po předložení jízdenky do Borovan **sleva 20% ze základního vstupného**

Posílená autobusová doprava z Českých Budějovic, Třeboně a Trhových Svinů

Upozornění:

Do areálu není umožněn vstup s koly a se psy! Nehlídané parkování kol zajištěno.

Respektujte prosím vyznačená záchytná parkoviště – parkování zdarma.



Pořádá město Borovany za podpory partnerů:



BORŮVKO BRÁNÍ



Borovany u Českých Budějovic
8. – 9. července 2017, areál kláštera



Sobota 8. 7. 2017

- 10:00 – 24:00 **Borůvkové dobroty a jiné občerstvení** • zahrada
- 10:00 – 18:00 **Borůvkový a řemeslný jarmark** • nádvoří, park
- 10:00 – 18:00 **Komedianti Al Rašídi – historická pouť** • park
- 10:00 – 18:00 **Prodej sazenic kanadských borůvek** • Borůvková zahrada
- 10:00 – 18:00 **Výstava The Tap Tap Načerno** – výstava kreslených vtípů o lidech s hendikepem • pivovarský sál na nádvoří
- 10:00 – 18:00 **Výstava Venkovské události** – uhlem Františka Barty • chodba za výstavní sání
- 10:00 – 18:00 **Výstava Simonetta Obrazy** • výstavní síň infocentra
- 10:00 – 17:00 **Borůvkové tvoření pro děti i dospělé** • u altánku v parku
- 10:00 – 13:30 **Kuchařské čarování Petra Stupky** • park
- 10:00 – 12:00 **Hraje Jihočeská Podhoranka** • pódium v zahradě
- 10:00 **Kejklíř Slávek na chůdách** • nádvoří, zahrada, park
- 10:00 **Hraje písničkář Fabián Berka** • nádvoří
- 10:20 **Perníková chaloupka** – pohádka loutkářského souboru JISKRA Borovany • **dětské pódium v parku**
- 11:00 **Hraje Budějcké dudácké sdružení** • nádvoří
- 11:00 **Pěstování zahradních borůvek** – rady zahradníka Ing. Pavla Chlouby • **Borůvková zahrada**
- 11:45 **Hraje Nedloubej se v nose** – parta usmrkánků z Divadla rozmanitostí • **dětské pódium v parku**
- 12:00 **Živá krojová tradice** – přehlídka krojů z Moravy a Chodska pod vedením Davida Blažka • **pódium v zahradě**
- 12:00 **Kejkle kejklíře Slávka** • nádvoří
- 12:45 – 13:15 **Hraje Pošumavská dudácká muzika** • pódium v zahradě
- 13:00 – 16:15 **Pozvánky folklórních souborů z jižních Čech** • nádvoří

13:30	O pánech a paních z Růže – Divadlo kejklíře Slávka • dětské pódium v parku
13:30 – 17:00	Vystoupení folklórních souborů z jižních Čech • pódium v zahradě
14:00 – 16:30	Hry kapra Jakuba Borůvkáře pro děti • park
14:30	Pěstování zahradních borůvek – rady zahradníka Ing. Pavla Chlouby • Borůvková zahrada
14:50	Kejkle kejklíře Slávka • nádvoří
15:00 – 15:30	Hraje Pošumavská dudácká muzika • pódium v zahradě
15:30	Kejkle kejklíře Slávka • dětské pódium v parku
16:00	Člověče, nezlob se – divadlo Kočovného divadla Velký vůz pro rodiče a dospívající děti • dětské pódium v parku
16:30	Kejklíř Slávek na chůdách • nádvoří, zahrada, park
17:15	Zlaté ručičky zdobí perníčky – rozhovor se Štěpánkou Tomáškovou • pódium v zahradě
18:30 – 19:30	Hraje KdoMěičas • pódium v zahradě
20:00 – 21:20	Hraje Dětský pokojíček • pódium v zahradě
22:00 – 23:30	Hraje Tlustá Berta • pódium v zahradě



Neděle 9. 7. 2017

10:00 – 22:00	Borůvkové dobroty a jiné občerstvení • zahrada
10:00 – 18:00	Prodej sazenic kanadských borůvek • Borůvková zahrada
10:00 – 18:00	Výstava The Tap Tap Načerno – výstava kreslených vtipů o lidech s hendikepem • pivovarský sál na nádvoří
10:00 – 18:00	Výstava Venkovské události – u hlem Františka Bárty • chodba za výstavní síní
10:00 – 18:00	Výstava Simonetta Obrazy • výstavní síň infocentra
10:00 – 17:00	Borůvkový a řemeslný jarmark • nádvoří, park
10:00 – 17:00	Borůvkové tvoření pro děti i dospělé • u altánku v parku
10:00 – 17:00	Komedianti Al Rašidi – historická pouť • park
10:00 – 11:30	Hraje Bonsai č. 3 • pódium v zahradě
10:00	Africké bubínky a tradiční písně – skupina Emongo • nádvoří
10:30	Pěstování zahradních borůvek – rady zahradníka Ing. Pavla Chlouby • Borůvková zahrada
10:30	O ztracené kuličce, O princezně Spinkalíně a O chytré myšce – zpívankový kabaret Liduščina divadla • dětské pódium v parku
11:30	Mistrovství světa v chytání borůvek do úst • pódium v zahradě
11:30	Klaun Proužek • nádvoří
11:45	Diskotéka pro děti s africkou skupinou Emongo • dětské pódium v parku

12:00	O krále borůvkových knedlíků – soutěž jedlíků • u jídelny základní školy
12:15	Hraje Velká a malá školní kapela Richarda Ochozky • pódium v zahradě
12:15	Hraje písničkář Vítek Zeman • nádvoří
13:00	Klaun Proužek • dětské pódium v parku
13:30	O krále borůvkových knedlíků – vyhlášení vítězů • pódium v zahradě
13:30	Hrají Šumaváci • nádvoří
13:45	Z pohádky do pohádky – zpívančky s Luckou Kolářovou a Říšou Ochozkou • dětské pódium v parku
14:00 – 16:30	Hry kapra Jakuba Borůvkáře pro děti • park
14:00	Borůvková výtvarná show – s tématem „Modrá je dobrá“, moderuje Miloš Knor • pódium v zahradě
14:45	Bzuk a Ťuk - divadélko pro děti • dětské pódium v parku
15:00	Hrají Jarabinky • nádvoří
15:30	Hraje Wild Sticks – nová bubenická show • pódium v zahradě
16:00	Borůvkové živé sochy • nádvoří
16:10	Pěstování zahradních borůvek – rady zahradníka Ing. Pavla Chlouby • pódium v zahradě
16:15	Zvířátka a medvěd – pohádka Liduščina divadla • dětské pódium v parku
16:30 – 18:00	Hraje Living room • pódium v zahradě
19:30 – 20:30	Hraje Quiet • pódium v zahradě
21:00	Hraje Pilot Season • pódium v zahradě



Doprovodný program (oba dny)

„Na kole okolo Bor(ůvk)ovan“ - cyklistický okruh vyznačený v okolí Borovan (26 km) s razítkovou soutěží a borůvkovou odměnou
• **mapka zdarma v infocentru / na parkovišti kol**

Borůvkové menu v místních restauracích Alf, Hofhanzl, Valeš, Bistro Panter, restaurace Sýmalka, Borovanský mlýn a Kavárna zámek

Sleva 10% ze vstupného na vybraná místa:

- prohlídky kláštera v Borovanech
 - ZOO Dvorec
 - výstava Půda plná pohádek na Borovanském mlýně
- Sleva platí se vstupenkou z Borůvkobraní**

Se vstupenkou z Borůvkobraní získáte 50% slevu na vstupné na přírodní koupaliště Lazna nedaleko areálu kláštera s nádherným výhledem do Šumavského podhůří

Otevření bunkru předválečného čs. opevnění, prohlídky vybaveného a vyzbrojeného bunkru z roku 1938 s průvodci • **ulice Ke Střelnici**

Změna programu vyhrazena